KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 3887/90

af 21. december 1990

om ellevte ændring af forordning (EØF) nr. 646/86 om fastsættelse af eksportrestitutioner for vin

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 822/87 af 16. marts 1987 om den fælles markedsordning for vin (1), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1325/90 (2), særlig artikel 56, stk. 4, og

ud fra følgende betragtninger:

Eksportrestitutionerne for vin er fastsat ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 646/86 (3), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2220/90 (4);

efter at de spanske priser er blevet tilnærmet priserne i De Ti, er der sket en mærkbar nedgang i forbindelse med den store spanske 1990/91-høst, dog ikke på ensartet vis for de forskellige produktkategorier; for at sikre afbalancerede konkurrencevilkår for de spanske erhvervsdrivende og de erhvervsdrivende i de andre medlemsstater er det nødvendigt at justere visse restitutionsbeløb, der anvendes i Spanien; da det ikke er muligt at forudfastsætte restitutionerne i vinsektoren, er det hensigtsmæssigt, for at de erhvervsdrivende ikke rammes uberettiget, at foretage justeringen efter en sådan frist, at igangværende eksporttransaktioner kan gennemføres;

der er for øjeblikket interesante afsætningsmuligheder for bordvin på visse tredjelandsmarkeder, navnlig på det jugoslaviske marked; det er derfor hensigtsmæssigt at udvide listen over de tredjelande, for hvilke der ydes eksportrestitution, i det mindste indtil udgangen af produktionsåret 1990/91; restitutionsbeløbet for en ny destination skal fastlægges på grundlag af de aktuelle markedsnoteringer; priserne på det spanske marked vil blive påvirket i opadgående retning af de omfattende destillationsforanstaltninger, der er vedtaget ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 3747/90 (5) og (EØF) nr. 3748/90 (6); det bør fastsættes, at restitutionsbeløbene for udførsel til Jugoslavien bringes på linje med beløbene for de øvrige destinationer, så snart virkningerne af disse foranstaltninger gør sig gældende;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Vin —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Bilaget til forordning (EØF) nr. 646/86 erstattes af:

a) bilag I til nærværende forordning fra dennes ikrafttrædelsesdato til den 28. februar 1991.

b) bilag II til nærværende forordning fra den 1. marts 1991.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 21. december 1990.

På Kommissionens vegne

Ray MAC SHARRY

Medlem af Kommissionen

(1) EFT nr. L 84 af 27. 3. 1987, s. 1.
(2) EFT nr. L 132 af 23. 5. 1990, s. 19.
(3) EFT nr. L 60 af 1. 3. 1986, s. 46.
(4) EFT nr. L 202 af 31. 7. 1990, s. 28.
(5) EFT nr. L 360 af 22. 12. 1990, s. 34.
(6) EFT nr. L 360 af 22. 12. 1990, s. 37.

BILAG I

Restitutionsbeløb, der anvendes til den 28. februar 1991

Produktkode	For udførsel til (1)	Restitution gældende i Fællesskabet i dets sammensætning pr. 31. december 1985	Restitution gældende i Spanien
		ECU/% vol./hl	
2009 60 11 100 (2)	01 ; 02 ; 09	1,30	1,10
2009 60 19 100 (2)	01 ; 02 ; 09	1,30	1,10
2009 60 51 100 (2)	01 ; 02 ; 09	1,30	1,10
2009 60 71 100 (2)	01 ; 02 ; 09	1,30	1,10
		ECU/hl	
2204 21 25 110	02 ; 09	5,50	—
		ECU/% vol./hl	
2204 21 25 130	02 ; 09	0,80	—
2204 21 25 190	02	1,80	1,50
	03	1,65	0,90
	09	1,65	1,30
		ECU/hl	
2204 21 25 910	02 ; 09	5,50	—
		ECU/% vol./hl	
2204 21 29 130	02 ; 09	0,80	—
2204 21 29 190	02	1,80	1,67
	03	1,65	0,90
	09	1,65	1,52
		ECU/hl	
2204 21 35 110	02 ; 09	5,50	—
		ECU/% vol./hl	
2204 21 35 130	02 ; 09	0,80	—
2204 21 35 190	02	1,80	1,50
	03	1,65	0,90
	09	1,65	1,30
2204 21 39 130	02 ; 03	0,80	—
2204 21 39 190	02	1,80	1,67
	03	1,65	0,90
	09	1,65	1,52
		ECU/hl	
2204 21 49 910	02 ; 09	17,25	—
2204 21 59 910	02 ; 09	17,25	—
2204 29 25 110	02 ; 09	5,50	—
		ECU/% vol./hl	
2204 29 25 130	02 ; 09	0,80	—
2204 29 25 190	02	1,80	1,50
	03	1,65	0,90
	09	1,65	1,30

Produktkode	For udførsel til (1)	Restitution gældende i Fællesskabet i dets sammensætning pr. 31. december 1985	Restitution gældende i Spanien
		ECU/hl	
2204 29 25 910	02 ; 09	5,50	—
		ECU/% vol./hl	
2204 29 29 130	02 ; 09	0,80	—
2204 29 29 190	02	1,80	1,67
	03	1,65	0,90
	09	1,65	1,52
		ECU/hl	
2204 29 35 110	02 ; 09	5,50	—
		ECU/% vol./hl	
2204 29 35 130	02 ; 09	0,80	—
2204 29 35 190	02	1,80	1,50
	03	1,65	0,90
	09	1,65	1,30
2204 29 39 130	02 ; 09	0,80	—
2204 29 39 190	02	1,80	1,67
	03	1,65	0,90
	09	1,65	1,52
		ECU/hl	
2204 29 49 910	02 ; 09	17,25	—
2204 29 59 910	02 ; 09	17,25	—
		ECU/% vol./hl	
2204 30 91 100 (2)	01 ; 02 ; 09	1,30	1,10
2204 30 99 100 (2)	01 ; 02 ; 09	1,30	1,10

(1) Destinationerne identificeres således :

01 Venezuela

02 Lande i Afrika med undtagelse af de under 09 undtagne lande

03 Jugoslavien

09 Alle andre destinationer med undtagelse af følgende lande :

— alle lande i Amerika som omhandlet i Kommissionens forordning (EØF) nr. 3639/86, forlænget ved forordning (EØF) nr. 634/89 (EFT nr. L 70 af 14. 3. 1989, s. 17)
— Sydafrika
— Algeriet
— Australien
— Østrig
— Cypern
— Israel
— Marokko
— Schweiz
— Tunesien
— Tyrkiet

(2) Det alkoholindhold, der skal lægges til grund, er det potentielle alkoholindhold udtrykt i volumen.

NB : Produktkoderne er defineret i Kommissionens forordning (EØF) nr. 3846/87 (EFT nr. L 366 af 24. 12. 1987, s. 1), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3399/90 (EFT nr. L 331 af 29. 11. 1990, s. 1).

BILAG II

Restitutionsbeløb, der anvendes fra den 1. marts 1991

Produktkode	For udførsel til (1)	Restitution gældende i Fællesskabet i dets sammensætning pr. 31. december 1985	Restitution gældende i Spanien
		ECU/% vol./hl	
2009 60 11 100 (2)	01 ; 02 ; 09	1,30	0,90
2009 60 19 100 (2)	01 ; 02 ; 09	1,30	0,90
2009 60 51 100 (2)	01 ; 02 ; 09	1,30	0,90
2009 60 71 100 (2)	01 ; 02 ; 09	1,30	0,90
		ECU/hl	
2204 21 25 110	02 ; 09	5,50	—
		ECU/% vol./hl	
2204 21 25 130	02 ; 09	0,80	—
2204 21 25 190	02	1,80	1,30
	09	1,65	1,10
		ECU/hl	
2204 21 25 910	02 ; 09	5,50	—
		ECU/% vol./hl	
2204 21 29 130	02 ; 09	0,80	—
2204 21 29 190	02	1,80	1,61
	09	1,65	1,46
		ECU/hl	
2204 21 35 110	02 ; 09	5,50	—
		ECU/% vol./hl	
2204 21 35 130	02 ; 09	0,80	—
2204 21 35 190	02	1,80	1,30
	09	1,65	1,10
2204 21 39 130	02 ; 09	0,80	—
2204 21 39 190	02	1,80	1,61
	09	1,65	1,46
		ECU/hl	
2204 21 49 910	02 ; 09	17,25	—
2204 21 59 910	02 ; 09	17,25	—
2204 29 25 110	02 ; 09	5,50	—
		ECU/% vol./hl	
2204 29 25 130	02 ; 09	0,80	—
2204 29 25 190	02	1,80	1,30
	09	1,65	1,10

Produktkode	For udførsel til (1)	Restitution gældende i Fællesskabet i dets sammensætning pr. 31. december 1985	Restitution gældende i Spanien
		ECU/hl	
2204 29 25 910	02 ; 09	5,50	—
		ECU/% vol./hl	
2204 29 29 130	02 ; 09	0,80	—
2204 29 29 190	02	1,80	1,61
	09	1,65	1,46
		ECU/hl	
2204 29 35 110	02 ; 09	5,50	—
		ECU/% vol./hl	
2204 29 35 130	02 ; 03	0,80	—
2204 29 35 190	02	1,80	1,30
	09	1,65	1,10
2204 29 39 130	02	0,80	—
2204 29 39 190	02	1,80	1,61
	09	1,65	1,46
		ECU/hl	
2204 29 49 910	02 ; 09	17,25	—
2204 29 59 910	02 ; 09	17,25	—
		ECU/% vol./hl	
2204 30 91 100 (2)	01 ; 02 ; 09	1,30	0,90
2204 30 99 100 (2)	01 ; 02 ; 09	1,30	0,90

(1) Destinationerne identificeres således :

01 Venezuela

02 Lande i Afrika med undtagelse af de under 09 undtagne lande

09 Alle andre destinationer med undtagelse af følgende lande :

— alle lande i Amerika som omhandlet i Kommissionens forordning (EØF) nr. 3639/86, forlænget ved forordning (EØF) nr. 634/89 (EFT nr. L 70 af 14. 3. 1989, s. 17)
— Sydafrika
— Algeriet
— Australien
— Østrig
— Cypern
— Israel
— Marokko
— Schweiz
— Tunesien
— Tyrkiet
— Jugoslavien fra den 1. september 1991

(2) Det alkoholindhold, der skal lægges til grund, er det potentielle alkoholindhold udtrykt i volumen.

NB : Produktkoderne er defineret i Kommissionens forordning (EØF) nr. 3846/87 (EFT nr. L 366 af 24. 12. 1987, s. 1), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3399/90 (EFT nr. L 331 af 29. 11. 1990, s. 1).